



大会

Distr.: General
4 May 2010
Chinese
Original: Spanish

第十六届会议

2010年4月26日至5月7日

牙买加金斯敦

西班牙马德里提高认识研讨会(2010年2月24日至26日)：
“海底：新疆域”

西班牙代表团提交

2010年2月24日至26日，在马德里举行了欧洲首次介绍国际海底管理局工作的提高认识研讨会，题为“海底：新疆域，‘区域’矿物资源的勘探与开采：对国际社会的挑战和合作开展研究的机会(提高对国际海底管理局工作的认识的研讨会)”。

西班牙拉蒙·阿塞雷斯基金会和国际海底管理局协同西班牙地质调查局和外交与合作部，在研讨会上与参与深海海底矿物资源勘探与开采工作的各方聚会一堂，探讨国际社会今后面临的挑战。

研讨会讨论了国际海底管理局和其他国际组织的行动框架、各国在这一领域中的经验和项目，并在那些在海底开展活动的西班牙公共和私营机构发言介绍情况后，讨论了西班牙的有关经验。

讨论的议题包括深海海底国际框架和规章：国际海底管理局和国际海洋法法庭的作用；公海矿产资源；美利坚合众国、德国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、巴西、加拿大和俄罗斯联邦的经验；公海上的活动保护和维持海洋环境问题；西班牙新兴科学基础设施和海洋矿产研究；西班牙地质调查局的经验；西班牙海洋科学研究和西班牙私营部门参加深海海底活动的情况。

研讨会分三次会议：第一次会议为“深海海底：国际框架和规章”。海底管理局秘书长尼·阿洛泰·奥敦通的发言重点介绍海底管理局：作用、职能和机构。他谈到该机构的重要性，并提到对海底进行管理以避免今后出现冲突的必要性。

他特别提到有关在“区域”勘探和开采多金属硫化物的规章和有关在“区域”勘探和开采富钴铁锰结壳的规章草案。

Michael Lodge 也在会上发言，详细介绍在“区域”开展活动：勘探和开采多金属结核和其他矿产资源的法律框架，并提到安全问题是促进协调参加勘探和开采的各方、特别是促进私营部门参与的一个重要因素。国际海洋法法庭庭长若泽·路易斯·热苏斯法官也出席了第一次会议。

第二次会议的重点是深海海底的国际活动。美国和俄罗斯联邦专家出席会议，并就“区域”多金属硫化物矿藏的开发前景和“区域”富钴铁锰结壳的勘探与开采”发了言。德国和巴西专家也发言介绍了本国目前围绕深海海底开展的活动。会议还讨论了尊重环境的重要性和国际海底管理局在这方面的作用。

第三次会议的议题是“西班牙人在深海海底的参与”。出席会议的有公共部门、特别是西班牙地质调查局和西班牙海洋学研究所等著名机构的专家，还有有关行业最大公司的代表，同时召开了一次圆桌会议。

西班牙新闻媒体对研讨会进行了广泛报道，重点提到被称为“区域”的深海海床位于沿海国家管辖区之外，面积 2.6 亿平方公里，是世界各国海洋管辖区的总和的三倍，尚未进行探勘。但是，科学界已经就这些资源的可能开采达成共识，认为它们是人类共同财产，由国际海底管理局管理，是一个经济投资的新领域。

对西班牙来说，这是一个机会，让西班牙科学界和一般公众舆论认识到，必须促进该领域活动，因为对科学知识和国际社会的战略利益来说，这是一个“新的疆域”。作为一个传统的海洋强国，西班牙尤其有责任同其他国家进行协调，通过联合执行项目加强它的基础设施，促进海洋地质研究和深海海底探勘工作。

国际海底管理局能否成功部分取决于它能否把它取得的成就转让给社会。而类似最近在马德里举行的研讨会的活动则是一个有用的有效工具。

拉蒙·阿塞雷斯基金会准备在今后几个月内出版一本关于研讨会的科学出版物，在国际海底管理局今后的会议上分发给所有代表和国际科学界的成员。

附件

出席会议专家名单

尼·阿洛泰·奥敦通

国际海底管理局秘书长(牙买加金斯敦)

若泽·路易斯·热苏斯

国际海洋法法庭庭长(德国汉堡)

Charles Morgan

规划解决方案公司(美利坚合众国夏威夷)

Michael Lodge

国际海底管理局法律顾问(牙买加金斯敦)

James Hein

美国地质调查局(美利坚合众国圣克鲁斯)

S.Kim Juniper

海洋生态系统和全球变化问题不列颠哥伦比亚首席主持人
维多利亚大学地球和海洋科学学院(加拿大不列颠哥伦比亚)

Lindsay Parson

南安普敦大学——南安普敦海洋学中心(联合王国南安普敦)

Kaiser Gonçalves de Souza

矿产和能源部巴西地质调查局海洋地质处处长(巴西巴西利亚)

Ryszard Kotlinski

国际海洋金属联合组织总干事(波兰什切青)

Peter Herzig

雷布尼兹海洋科学研究所所长(德国基尔)

Gregory Cherkashov

VNII Okeangeologia(海洋地质和矿产资源研究所)(俄罗斯联邦圣彼得堡)

Luis Somoza

西班牙地质和采矿研究所

Juan José Dañobeitia

西班牙科学研究高级理事会

Juan Acosta
西班牙海洋学研究所

José Luis Sanz
西班牙海洋学研究所

Eduardo Gonzále
西班牙工业、旅游和贸易部

José Pedro Calvo
西班牙地质和采矿研究所所长

Rafael Conde
西班牙外交部国际经济关系司司长

Raimundo Pérez-Hernández
拉蒙·阿塞雷斯基金会会长(西班牙马德里)

Jesús Silva
西班牙常驻海底管理局代表(牙买加金斯敦)
